

# EN Xerox Support Centre

- RU Программа поддержки Xerox
- KZ Xerox қолдау бағдарламасы

EN Install the Support Centre with the printer driver, or go to [www.xerox.com/office/CQ8870support](http://www.xerox.com/office/CQ8870support) or [www.xerox.com/office/CQ8570support](http://www.xerox.com/office/CQ8570support).

Double-click the icon on the Windows desktop or Mac OS X dock.

- User manuals and video tutorials
- Troubleshooting
- Printer and supplies status
- User safety
- Material Safety Data Sheets

RU Установите утилиту Программа поддержки Xerox вместе с драйвером принтера или обратитесь на веб-сайт:  
[www.xerox.com/office/CQ8870support](http://www.xerox.com/office/CQ8870support) или [www.xerox.com/office/CQ8570support](http://www.xerox.com/office/CQ8570support).  
Дважды щелкните значок на рабочем столе Windows или Mac OS X.

- Руководства пользователя и видеоматериалы
- Устранение неисправностей
- Состояние принтера и материалов
- Меры безопасности
- Паспорта данных безопасности материалов

KZ Xerox қолдау бағдарламасы утилитасын басып шығарғыш драйверімен бірге орнатыңыз немесе веб-сайтқа жүгінізіз:

[www.xerox.com/office/CQ8870support](http://www.xerox.com/office/CQ8870support) немесе [www.xerox.com/office/CQ8570support](http://www.xerox.com/office/CQ8570support).

Windows немесе Mac OS X жұмыс үстеліндегі белгішені екі рет шертіңіз.

- Пайдаланушыға арналған нұсқаулар және бейнематериалдар
- Ақаулықтарды жою
- Басып шығарғыштың және материалдардың күйі
- Қауіпсіздік шаралары
- Материалдардың қауіпсіздігі деректерінің төлқұжаттары



Xerox ColorQube 8570/8870  
Color Printer



## Xerox® ColorQube™ 8570/8870 Series Quick Use Guide

EN English

RU Русский

KZ Қазақ

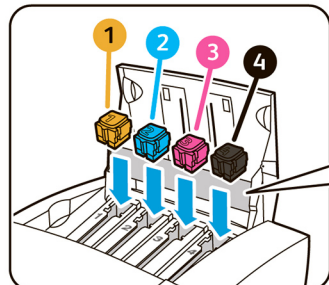
Краткое руководство по эксплуатации

Пайдалану бойынша қысқаша нұсқау



# EN Printer Tour

- RU Общие сведения о принтере
- KZ Басып шығарғыш туралы жалпы мәліметтер



## EN Ink loader door C

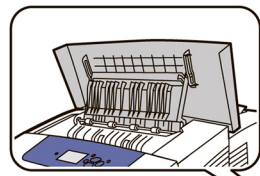
- RU Дверца С загрузчика чернил
- KZ Сия жүктегішінің С есікшесі



887X 857X

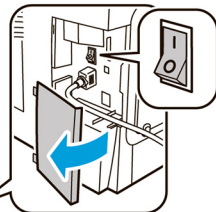
## EN See label

- RU См. наклейку
- KZ Жапсырманы қараңыз



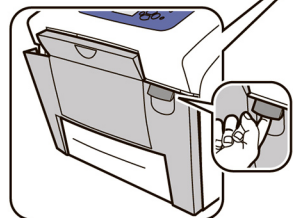
## EN Exit door B

- RU Дверца вывода В
- KZ В шығу есікшесі



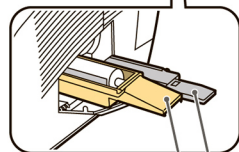
## EN Interface door E

- RU Дверца Е интерфейсного отсека
- KZ Интерфейстік отсектің Е есікшесі



## EN Front door A

- RU Передняя дверца А
- KZ А алдыңғы есікшесі



## EN Side door D

- RU Боковая дверца D
- KZ D бүйір есікшесі

## EN Maintenance kit

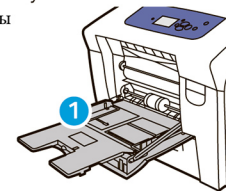
- RU Набор для обслуживания
- KZ Қызмет көрсету үшін жиынтық

## EN Waste tray

- RU Лоток для отработанных чернил
- KZ Пайдаланылған сияға арналған науа

# EN Supported Papers

- RU Поддерживаемые типы бумаги
- KZ Қағаздың қолдаулы түрлері



1

60–220 g/m<sup>2</sup>  
(16 lb. Bond–80 lb. Cover)

Index Cards	.....	3 x 5 in.
A6	.....	105 x 148 mm
A5	.....	148 x 210 mm
Custom	.....	(SE) x (LE)



#5 1/2 ..... Baronial  
4.375 x 5.75 in.

#6 3/4 ..... 3.625 x 6.5 in.

Monarch ..... 3.87 x 7.5 in.

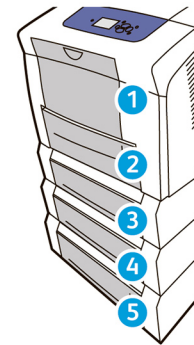
Booklet ..... 6 x 9 in.

A7 ..... 5.25 x 7.25 in.

Choukei 3 Gou ..... 120 x 235 mm

Choukei 4 Gou ..... 90 x 205 mm

Custom ..... (SE) x (LE)



1

2

3

4

5

1 2 3 4 5

60–220 g/m<sup>2</sup>  
(16 lb. Bond–80 lb. Cover)

Statement	.....	5.5 x 8.5 in.
Executive	.....	7.25 x 10.5 in.
A/Letter	.....	8.5 x 11.0 in.
US Folio	.....	8.5 x 13.0 in.
Legal	.....	8.5 x 14.0 in.

ISO B5 ..... 176 x 250 mm

B5 JIS ..... 182 x 257 mm

A4 ..... 210 x 297 mm

#10

Commercial ..... 4.12 x 9.5 in.

DL ..... 110 x 220 mm

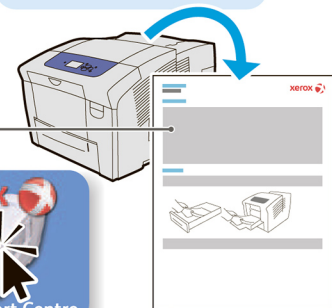
C5 ..... 162 x 229 mm

- EN • Print the **Paper Tips** page for more information.
- See the **Printing** chapter in the **User Guide**.

- RU • Распечатайте страницу **Советы по работе с бумагой**, где приведена дополнительная информация.
- См. главу **“Печать”** в руководстве пользователя.



- KZ • Қосымша ақапарат келтірілген **Қағазбен жұмыс бойынша** кеңестер бетін басып шығарыңыз.
- **Пайдаланушыға арналған нұсқаудағы «Басып шығару»** тарауын қараңыз.



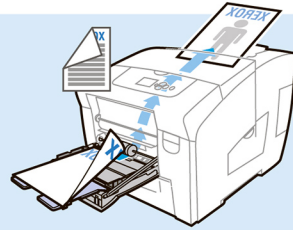
# EN Basic Printing

- RU** Обычная печать
- KZ** Жай басып шығару


**EN 1-Sided**

**RU** 1-сторонняя

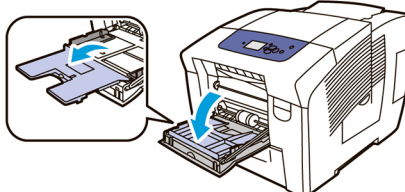
**KZ** 1-жақты



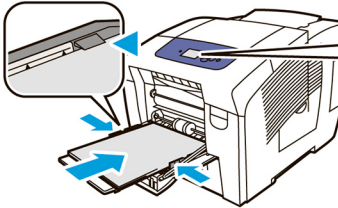
**2-Sided**



**1**



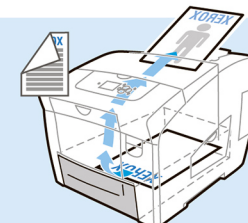
**2**



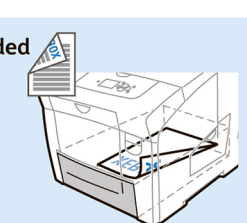
**EN 1-Sided**

**RU** 1-сторонняя

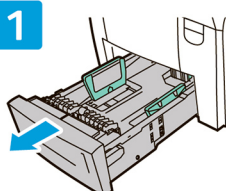
**KZ** 1-жақты



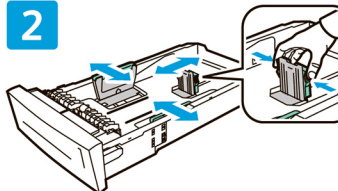
**2-Sided**



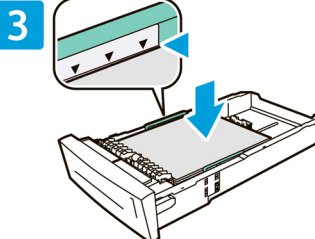
**1**



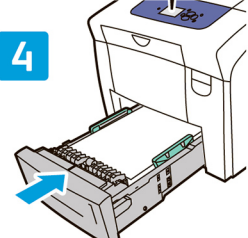
**2**



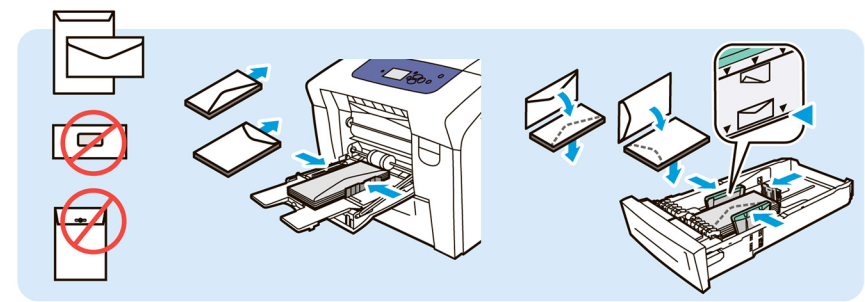
**3**

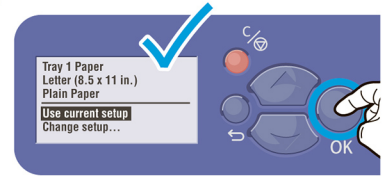


**4**



- EN Adjust guides to paper size. Press to click in place.**
- RU** Отрегулируйте ограничители по размеру бумаги. Нажмите до фиксации (до щелчка).
  - KZ** Шектегіштерді қағаз өлшемі бойынша ретке келтіріңіз. Бекітілгенге дейін басыңыз (шертілге дейін).



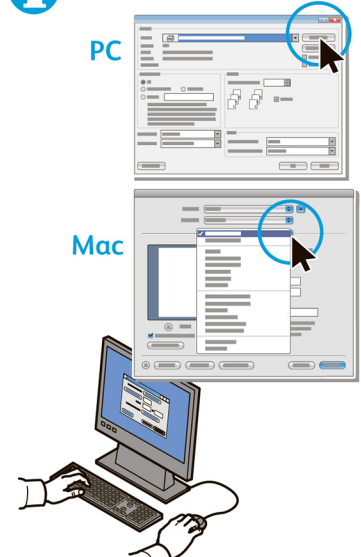


**EN Confirm or change settings.**

- RU** Подтвердите или измените параметры.
- KZ** Параметрлерді реттеңіз немесе өзгертіңіз.

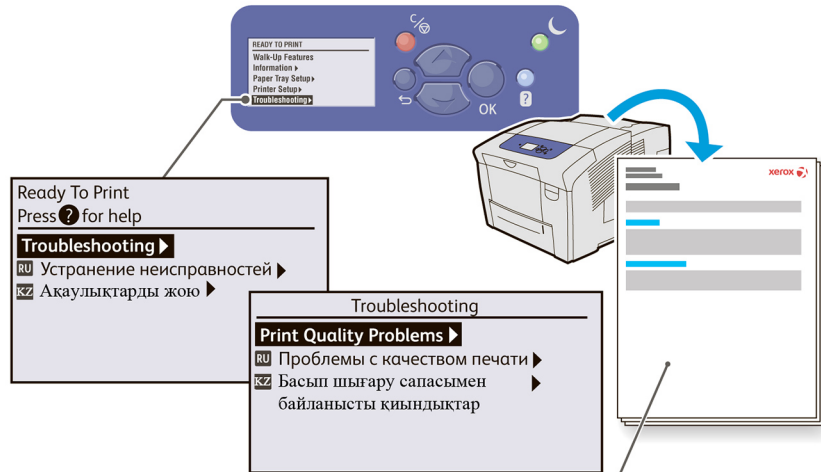
**EN Select printing options in the Xerox printer driver.**

- RU** Выберите параметры печати в драйвере принтера Xerox.
- KZ** Xerox басып шығарғышының драйверінде басып шығару параметрлерін таңдаңыз.



# EN Print Quality

- RU Качество печати
- KZ Басып шығару сапасы



## EN For Print-Quality Solutions:

- See the Print-Quality Problems menu and print the **Troubleshooting Print-Quality** page.
- See the **Troubleshooting** chapter in the **User Guide**.

## RU Решения по устранению проблем с качеством печати:

- См. меню "Проблемы с качеством печати" и распечатайте страницу **Поиск и устранение проблем качества печати**.
- См. главу **Устранение неисправностей** в руководстве пользователя.

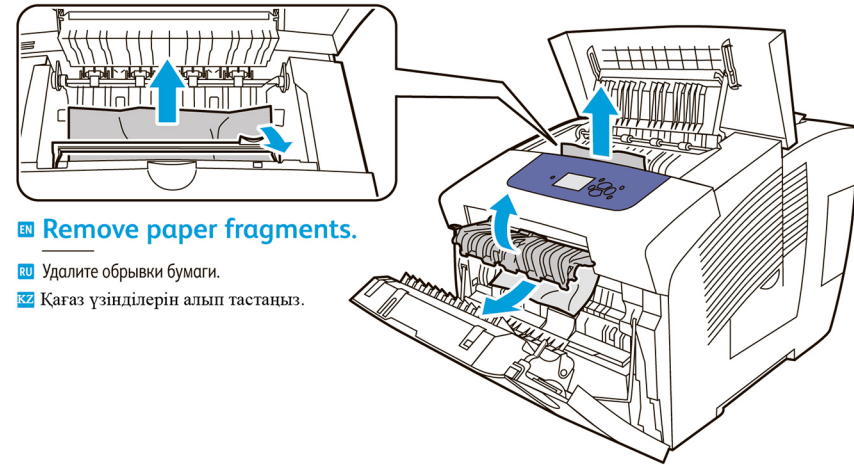
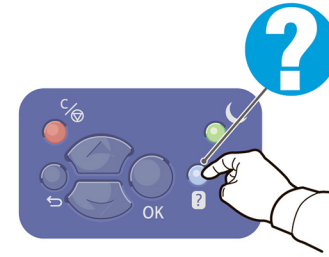
## KZ Басып шығару сапасымен байланысты қиындықтарды жою бойынша шешімдер:

- «Басып шығару сапасымен байланысты қиындықтар» мәзірін қараңыз және Басып шығару сапасымен байланысты қиындықтарды іздеу және жою бетін басып шығарыңыз.
- **Пайдаланушыға арналған пұсқаудағы Ақаулықтарды жою тарауын қараңыз.**



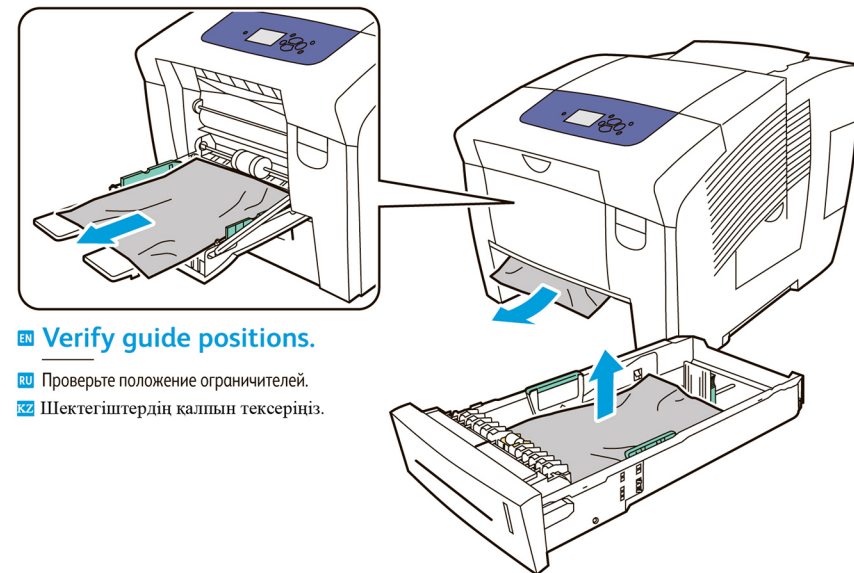
# EN Paper Jams

- RU Застревание бумаги
- KZ Қағаздың тұрып қалуы



## EN Remove paper fragments.

- RU Удалите обрывки бумаги.
- KZ Қағаз үзінділерін алып тастаңыз.



## EN Verify guide positions.

- RU Проверьте положение ограничителей.
- KZ Шектегіштердің қалпын тексеріңіз.

# EN Control Panel Buttons

RU Кнопки панели управления

KZ Басқару панелінің батырмалары

EN Cancel

RU Отмена

KZ Жою

EN Back

RU Назад

KZ Артқа

EN Up Arrow

RU Стрелка вверх

KZ Жоғарғы тілше

EN Power saver on, off

RU Включение/выключение режима энергосбережения

KZ Энергияны үнемдеу режимін қосу/сөндіру

EN Help

RU Справка

KZ Анықтама

EN Down Arrow

RU Стрелка вниз

KZ Төменгі тілше

OK



KZ "Анықтама" батырмасы: хабарлама немесе мәзір туралы қосымша мәліметтердің бейнеленуі үшін кез келген мезетте басыңыз

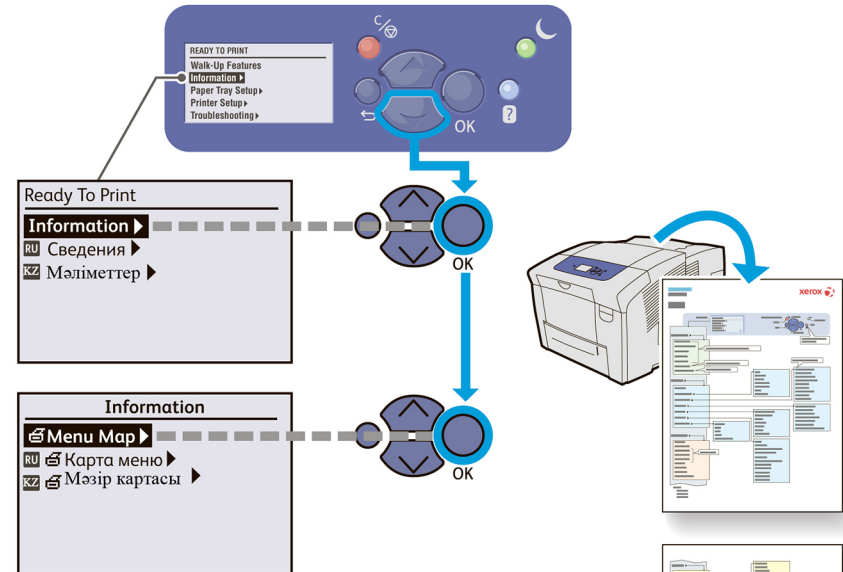
EN **Help Button:** Press at any time to display additional information about the message or menu.

RU Кнопка "Справка": нажмите в любой момент для отображения дополнительных сведений о сообщении или меню

# EN Information Pages

RU Информационные страницы

KZ Ақпараттық беттер



EN = Prints an information page.

RU = Печать информационной страницы.

KZ = Ақпараттық бетті басып шығару.

